

# Vogue Extra

## Carpet

**Monocottura ingeliva,  
(pasta chiara),  
superficie opaca antiscivolo  
per superfici asciutte (R9)**

Glazed single - fired tiles,  
frost resistant (white body),  
anti-slip surface for dry areas (R9)

Glasiertes Steinzeug -  
frostsicher (helles Scherb),  
rutschhemmende Oberfläche  
trittsicher R9 (mit Schuhe)

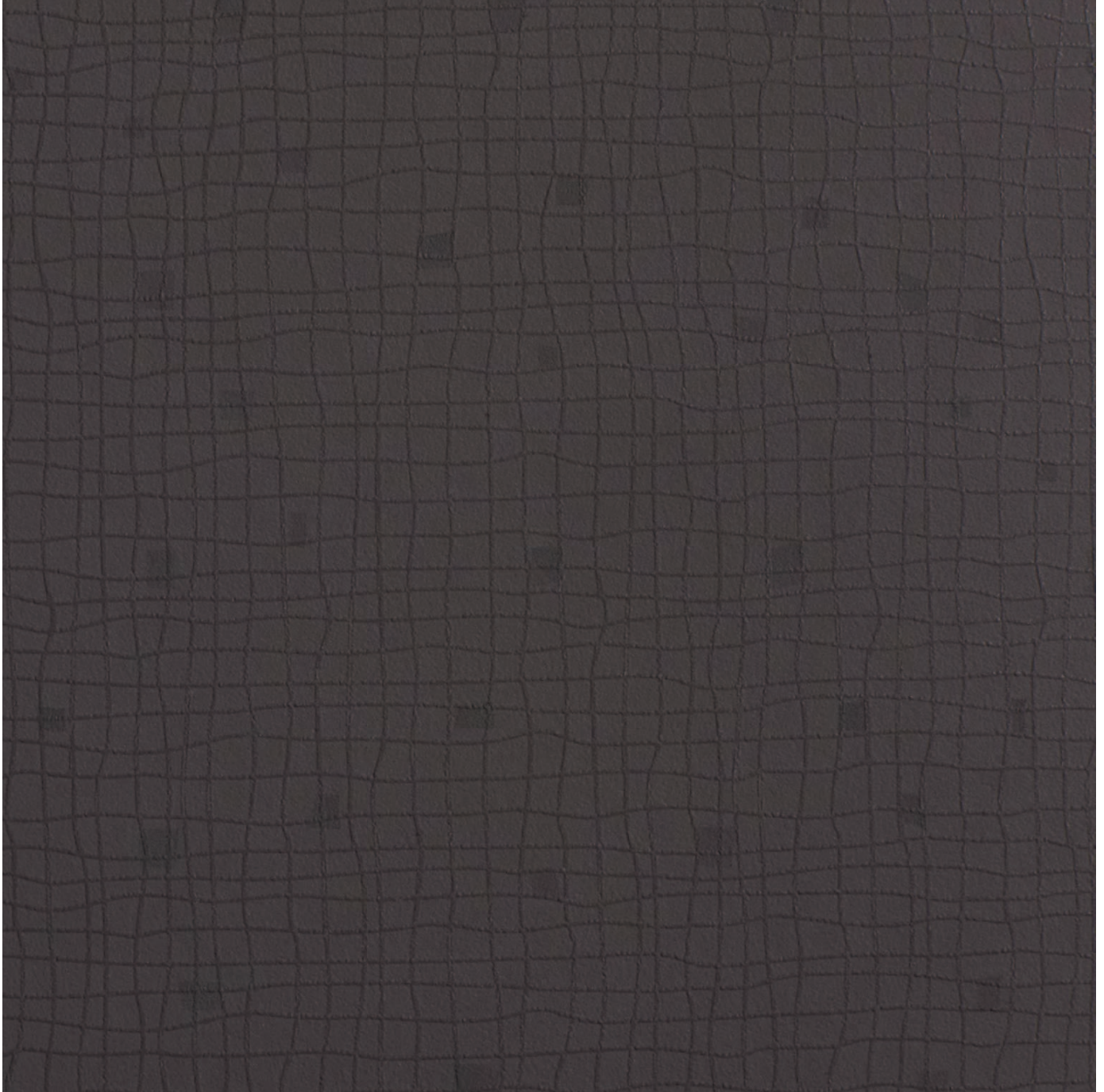
Monocuisson ingelive  
(pâte claire), surface à glissance réduite  
R9 (chaussures))

Monococción antihielo  
(pasta clara), superficie anti-deslizante  
R9 para superficies secas



# Vogue Extra Carpet

40x40



## Vogue Extra Carpet



CT latte



CT seta



CT nocciola



CT caffè



CT argento



CT ferro

## Vogue Extra Carpet R9

Questa nuova collezione, disponibile in 6 colori, è specificamente destinata ad un uso a pavimento. La particolarità della finitura, coerente con le aree di impiego (R9), ne consente l'utilizzo sia in interni che in esterni, per tutte le occasioni dove si richiede l'utilizzo di un prodotto tecnico dall'estetica moderna.

This new collection, available in 6 colours, is specifically designed for floors. The particular characteristics of the finishes, in line with the areas of use (R9), make it suitable for application both indoor and outdoor, everywhere a modern-look technical product is required.

Diese neue Kollektion ist in 6 Farben erhältlich und speziell für Bodenbeläge bestimmt. Die Ausführung, die für besondere Einsatzbereiche (R9) geeignet ist, ermöglicht den Einsatz sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen, bei allen Gelegenheiten, bei denen ein technisches Produkt mit moderner Ästhetik gewünscht wird.

Disponible en 6 couleurs, cette nouvelle collection s'applique tout spécialement sur le sol. Sa finition particulière, conforme aux zones R9, est adaptée aussi bien à un sol intérieur qu'à un sol extérieur, à chaque fois que vous avez besoin d'un produit technique au look moderne.

Esta nueva colección, disponible en 6 colores, está específicamente destinada al uso de pavimento. Su especial acabado, coherente con las zonas de empleo (R9), consiente su empleo tanto en interiores como en exteriores, para todas aquellas ocasiones en las que se requiere la utilización de un producto técnico de estética moderna.

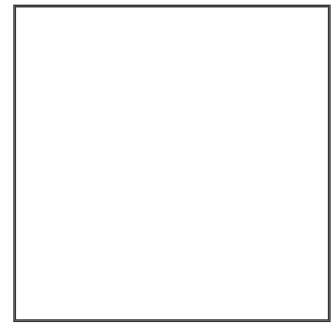


disponibile nella finitura "Interni"  
available in "Interni" finish  
in der Ausführung "Interni" erhältlich  
existe dans la finition "Interni"  
disponible en el acabado "Interni"



10x40 cm  
4" x 16"

**Battiscopa**  
Skirting  
Sockel  
Plinthe  
Zócalo




40x40 cm  
16" x 16"  
398,6x398,6 mm  
15 3/4" x 15 3/4"

40x40, 10x40 = spessore thickness stärke épaisseur espesor: 9 mm

formati sizes formate formats formatos

## Vogue Extra Carpet

<b>DIN 51130</b> <b>grado scivolosità</b> non-skid characteristics Rutschfestigkeitswert coefficient de glissance grado de adherencia	 <b>Determinazione proprietà antiscivolo:</b> Determination of the anti-slip characteristics: Bestimmung der rutschhemmenden Eigenschaft: Détermination des propriétés antiglissance: Determinación de las propiedades antideslizantes:	<b>R9</b> <b>aderenza normale</b> normal adhesion normale Adhäsion adhérence normale adherencia normal $\alpha = \text{min. } 6^\circ / \text{max } 10^\circ$	<b>R10</b> <b>aderenza media</b> medium adhesion mittlere Adhäsion adhérence moyenne adherencia media $\alpha = \text{min. } 10^\circ / \text{max } 19^\circ$	<b>R11</b> <b>aderenza elevata</b> high adhesion hohe Adhäsion adhérence élevée alta adherencia $\alpha = \text{min. } 19^\circ / \text{max } 27^\circ$	$\alpha$ = angolo di inclinazione inclination angle Neigungswinkel ángulo de inclinación ángulo de la inclinación	<b>Risultati Vogue</b> <b>Vogue results</b> <b>Vogue Ergebnisse</b> <b>resultats Vogue</b> <b>resultados Vogue</b>	<b>R9</b>
--	--	---	---	---	---	--	-----------

### Carpet R9



Interni ed esterni, pavimenti (R9). **Uso commerciale moderato e residenziale.** Esempi: locali ove venga richiesto l'uso di materiali antiscivolo, in presenza di zone asciutte.

Interior and exterior, floors (R9). **Moderate commercial and residential use.** Examples: dry areas where the use of anti-slip materials is necessary.

Für Außen- und Innenbereich, rutschhemmende Bodenfliese (R9). **Bei mittlerer/höher Begehungsfrequenz.** Anwendungsbeispiele: vorwiegend öffentlichen Räume, die im Trockenbereiche rutschhemmende Oberfläche erfordern.

Intérieurs et extérieurs, carrelages de sols (R9). **Usage privé et commercial modéré.** Exemples: locaux dans lesquels est nécessaire l'emploi de matériel antidérapant, en présence de zones sèches.

Interiores y exteriores, pavimentos (R9). **Uso comercial moderado y residencial.** Ejemplos: locales donde se requiera el uso de materiales antideslizantes, en zonas secas.

Per ulteriori informazioni vedere la scheda tecnica generale Vogue | See the general technical chart for further details. | Für detailliertere Informationen bitte das technische Datenblatt konsultieren | Pour informations ultérieures, veuillez consulter la fiche technique générale. | Para más información, véase la ficha técnica general.

**Consigli per la posa: Per ottenere un corretto risultato di posa il materiale deve essere posato con un giunto non inferiore a 2 mm. Osservare con estrema attenzione le modalità d'uso indicate dai fornitori di materiali per la fuga e verificarne l'effettiva pulibilità su di una singola piastrella prima di procedere.** | Laying advice: To obtain a proper result, the material must be fixed with a joint of at least 2 mm. Pay the greatest attention to the instructions for use provided by the grouting material suppliers and ensure that it can be cleaned from each individual tile before proceeding. | Verlegungsvorschläge: Um ein korrektes Ergebnis zu erzielen muss das Material mit einer Fuge von mind. 2 mm. verlegt werden. Es ist auf die Gebrauchsanweisung der Fugmaterialhersteller zu achten; vor der Verlegung sollte an einer einzelnen Fliese getestet werden, ob das Fugmaterial leicht zu entfernen ist. | Conseils pour la pose: Afin d'obtenir une pose bien faite, le produit doit être posé avec un joint de minimum 2 mm. Payer beaucoup d'attention et respecter le mode d'emploi des produits pour joints donné par les fournisseurs et vérifier leur nettoyage sur des carreaux avant la pose. | Consejos para la colocación: Para obtener un correcto resultado en la colocación el material debe ser fijado con una junta no inferior a 2 mm. Observar con suma atención las modalidades de uso indicadas por los fabricantes de los materiales para el relleno de juntas y probar sobre una baldosa las posibilidades de limpieza antes de proceder a su instalación.

**Manutenzione: per la pulizia non usare acidi. Evitare l'uso di prodotti lavaincera.** | Maintenance: Do not use acid cleaning materials. Avoid using wax based cleaning products. | Reinigung: Für die Reinigung keine Säuren oder Scheuermittel benutzen. Keine rückfettende Reinigungsmittel verwenden. | Entretien: Ne pas employer d'acides: éviter les produits de nettoyage à base de cire. | Manutención: para la limpieza, no utilizar ácidos. Evitar el uso de productos de limpieza basados en ceras.

